

## ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka medzi zmluvnými stranami:

### 1. Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava

so sídlom: Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava  
štatutárny zástupca: Ing. arch. Matúš Vallo, primátor  
IČO: 00 603 481  
DIČ: 2020372596  
číslo účtu: SK72 7500 0000 0000 2582 7813

(ďalej len „**Hlavné mesto**“)

a

### 2. Bratislavská organizácia cestovného ruchu, oblastná organizácia cestovného ruchu

so sídlom: Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava  
štatutárny zástupca: Ing. Alžbeta Melicharová, predsedníčka predstavenstva  
Mgr. Peter Petrovič, podpredseda predstavenstva  
zapísaná: registrovaná na Ministerstve dopravy a výstavby SR, č.  
registrácie 28351/2011/SCR a 16789/2012/SCR  
IČO: 42 259 088  
DIČ: 2023399455  
číslo účtu: SK83 7500 0000 0040 1524 0996  
e – mail: durica@visitbratislava.com

(ďalej len „**BTB**“)

(ďalej tiež spoločne aj ako „**Zmluvné strany**“)

sa nižšie uvedeného dňa, mesiaca a roku dohodli na tejto Zmluve o spolupráci (ďalej len „**Zmluva**“):

### PREAMBULA

- (1) Cieľom spolupráce založenej touto Zmluvou pre BTB je rozvoj turistickej informačnej infraštruktúry, propagácia produktov cestovného ruchu v destinácii, ako aj propagácia samotnej destinácie. Finančné prostriedky, ktorými sa BTB bude podieľať na spolupráci sú z dotácie Ministerstva dopravy a výstavby SR (ďalej aj „**MINDOP**“) na podporu rozvoja cestovného ruchu v destinácii v rámci rozširovania informačnej infraštruktúry.
- (2) Zmluva sa uzatvára v nadväznosti na Zmluvu o spolupráci a usporiadaní právnych vzťahov uzatvorenú medzi Hlavným mestom, BTB a spoločnosťou O2 Slovakia, s.r.o. zo dňa 23.05.2018.
- (3) BTB má záujem o spoluprácu s Hlavným mestom na projekte verejnej WiFi siete na základe zmluvy o poskytovaní verejných služieb zo dňa 19.05.2016.

### Článok I.

#### Predmet a účel Zmluvy

- (1) Predmetom Zmluvy je dohoda Zmluvných strán o podmienkach vzájomnej spolupráce pri poskytovaní služieb v súvislosti s verejnou Wifi sieťou.
- (2) Účelom Zmluvy je vytvoriť právny základ pre spoluprácu Zmluvných strán podľa bodu 1 tohto Článku Zmluvy.

## **Článok II. Práva a povinnosti Hlavného mesta**

- (1) Hlavné mesto sa zaväzuje poskytnúť BTB za odplatu podľa článku III. tejto Zmluvy nasledovné služby:
  - a) stály prístup a administráciu obsahu prístupového portálu MAXIFI,
  - b) správu a vizuál obsahovej časti všetkých stránok prístupového portálu MAXIFI,
  - c) prístup k štatistickým a iným informáciám portálu a ich využitie v súlade s platnou legislatívou týkajúcou sa ochrany osobných údajov,
  - d) doplnenie dotazníka pri prihlasovaní,
  - e) využitie všetkých funkcionalít prístupového portálu MAXIFI s možnosťou úpravy obsahového zobrazenia podľa lokality, kde sa dotýčný užívateľ pripája,
  - f) prezentáciu produktov cestovného ruchu, členov BTB, lokálnych/komerčných prevádzok ponúkajúcich služby v oblasti cestovného ruchu prostredníctvom prístupového portálu MAXIFI a všetkých jeho stránok,
  - g) stanovenie „landing page“ po prihlásení prostredníctvom prístupového portálu MAXIFI a to konkrétne [www.visitbratislava.com](http://www.visitbratislava.com),
  - h) pomenovanie verejnej Wifi siete, a to konkrétne „VisitBratislava“.
- (2) Hlavné mesto sa zaväzuje, že finančné prostriedky poskytnuté BTB v zmysle článku III. tejto Zmluvy použije na financovanie a rozvoj projektu verejnej Wifi siete.
- (3) Zmluvné strany sa dohodli, že Hlavné mesto zabezpečí prevádzku, servis, update, aktualizáciu prístupového portálu MAXIFI. Hlavné mesto sa tiež zaväzuje zabezpečiť smerovanie v každom uzle na príslušnú URL.
- (4) Zmluvné strany sa dohodli, že Hlavné mesto oznámi BTB postupy, ktoré je potrebné aplikovať v prípade výpadku verejnej Wifi siete.
- (5) Hlavné mesto sa zaväzuje, že pri propagovaní projektu verejnej Wifi siete bude uvádzať informáciu o spolupráci a podieľaní sa BTB a MINDOP na projekte verejnej Wifi siete, a to formou uvedenia názvu a loga BTB a MINDOP v zmysle usmernení vydaných MINDOP pre organizácie cestovného ruchu pri propagovaní projektu.

## **Článok III. Práva a povinnosti BTB**

- (1) BTB sa zaväzuje, že všetky aktivity realizované na základe tejto Zmluvy budú smerovať k podpore a rozvoju infraštruktúry cestovného ruchu a napĺňaniu cieľa spolupráce.
- (2) BTB sa zaväzuje, že za služby poskytnuté v zmysle článku II. tejto Zmluvy zaplatí Hlavnému mestu odplatu.
- (3) BTB sa zaväzuje pravidelne mesačne uhrádzať sumu vo výške 2.000,- Eur na účet Hlavného mesta uvedený v záhlaví tejto Zmluvy.
- (4) Mesačné úhrady bude BTB vykonávať na základe faktúry vystavenej Hlavným mestom s náležitosťami podľa § 10 ods. 1 zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve a zaslanej BTB najneskôr do 10. dňa v mesiaci za predchádzajúci mesiac. Lehota splatnosti faktúr je 14 dní od doručenia faktúr BTB.
- (5) Pre prípad omeškania s úhradou podľa predchádzajúceho bodu tohto článku Zmluvy sa BTB zaväzuje uhradiť Hlavnému mestu zmluvnú pokutu za každý, aj začatý deň omeškania vo výške 0,01% z fakturovanej sumy.

- (6) BTB sa zaväzuje, že pri výkone svojich oprávnení podľa článku II. tejto Zmluvy dodržiavať zákon č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len ako „zákon o ochrane osobných údajov“) a nariadenie č. 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (GDPR) a splniť všetky povinnosti vyplývajúce z platnej právnej úpravy ochrany osobných údajov.
- (7) Za prípadné škody spôsobené Hlavnému mestu a/alebo dotknutým osobám porušením zákona o ochrane osobných údajov, GDPR alebo iných právnych predpisov týkajúcich sa ochrany osobných údajov zodpovedá BTB. BTB je povinná uhradiť sankcie uložené dozorným orgánom ochrany osobných údajov za nesplnenie povinností vyplývajúcich z platnej právnej úpravy ochrany osobných údajov.

#### **Článok IV. Doba trvania a ukončenie zmluvy**

- (1) Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluva sa uzatvára na **dobu určitú, a to 12 mesiacov od účinnosti Zmluvy.**
- (2) Zmluvné strany sa dohodli, že právny vzťah založený Zmluvou sa končí:
  - a) uplynutím doby jej trvania;
  - b) písomnou dohodou Zmluvných strán;
  - c) písomným odstúpením od Zmluvy;
  - d) písomnou výpoveďou s jednomesačnou výpovednou lehotou.
- (3) Ktorákoľvek zo Zmluvných strán je oprávnená odstúpiť od Zmluvy v prípade neplnenia povinností druhej Zmluvnej strany vyplývajúcich jej zo Zmluvy. Odstúpenie od Zmluvy je účinné dňom jeho doručenia druhej Zmluvnej strane. Písomné odstúpenie od Zmluvy musí byť druhej Zmluvnej strane doručené poštou na adresu uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy.
- (4) Ktorákoľvek zo Zmluvných strán je oprávnená vypovedať Zmluvu, a to aj bez udania dôvodu. Jednomesačná výpovedná lehota začína plynúť od prvého dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po kalendárnom mesiaci, v ktorom bola písomná výpoveď doručená druhej Zmluvnej strane. Písomná výpoveď musí byť druhej Zmluvnej strane doručená poštou na adresu uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy.
- (5) Odstúpením od Zmluvy a výpoveďou Zmluvy nie je dotknutý nárok na náhradu škody, nárok na úrok z omeškania a ani nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty.

#### **Článok V. Komunikácia**

- (1) Každá zo Zmluvných strán sa zaväzuje menovať kontaktnú osobu, ktorá bude organizačne a komunikačne zabezpečovať všetky činnosti súvisiace s plnením Zmluvy.
- (2) Kontaktnou osobou za Hlavné mesto je: Ing. Lukáš Sojka tel. č. +421259356 524 , e-mail: lukas.sojka@Bratislava.sk
- (3) Kontaktnou osobou za BTB je Ing. Peter Ďurica., tel. č. 0918 582 343 , e-mail: durica@visitbratislava.com.
- (4) Zmluvné strany sa zaväzujú bez zbytočného odkladu navzájom si oznamovať všetky informácie, ktoré by mohli mať vplyv na riadne plnenie Zmluvy.

**Článok VI.  
Záverečné ustanovenia**

- (1) Pre právne vzťahy Zmluvou zvlášť neupravené platia príslušné ustanovenia Obchodného zákonníka a ostatných platných všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky.
- (2) Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade akýchkoľvek sporov vyplývajúcich zo Zmluvy alebo vzniknutých na základe Zmluvy sa Zmluvné strany budú snažiť vyriešiť tieto spory vzájomnou dohodou. V prípade, že Zmluvné strany nedospejú k dohode, bude riešenie týchto sporov v právomoci príslušných slovenských súdov za použitia slovenského práva.
- (3) Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma Zmluvnými stranami a účinnosť dňa 01.01.2020. Zmluva bude zverejnená na webovom sídle Hlavného mesta podľa ustanovení § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom znení v spojení s ustanovením § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v platnom znení.
- (4) K zmene podmienok dohodnutých Zmluvou môže dôjsť len na základe vzájomnej dohody Zmluvných strán formou písomného dodatku.
- (5) Táto Zmluva sa vyhotovuje v štyroch (4) rovnopisoch s platnosťou originálu, z toho dve (2) vyhotovenia obdrží Hlavné mesto a dve (2) vyhotovenia obdrží BTB.
- (6) Zmluvné strany vyhlasujú, že Zmluvu uzavreli slobodne a vážne a ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená. Zmluvné strany si Zmluvu prečítali, s jej obsahom sa oboznámili a porozumeli mu, nemajú proti obsahu a forme žiadne námietky a výhrady, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi na Zmluve.

V

**Za Hlavné mesto:**

.....  
**Ing. arch. Matúš Vallo**  
primátor

V I

**Za BTB:**

.....  
**Ing. Alžbeta Melicharová**  
predsedníčka predstavenstva

.....  
**Mgr. Peter Petrovič**  
podpredseda predstavenstva